

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 4 juillet 2023
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 juin 2023, à 19 h
- .03 Point d'information
- .04 Période de questions du public

12 – Orientation

- .01 1239173008 Approuver, en vertu du Règlement intérieur du conseil de la ville portant délégation aux conseils d'arrondissements de certains pouvoirs relatifs aux sociétés de développement commercial (03-108), l'actualisation du règlement de régie interne, la procédure d'assemblée et la tenue d'événements sur le domaine public de la S.I.D.A.C Plaza St-Hubert, adoptés le 28 mars 2023 par le conseil d'administration de la de la Société de développement commercial Plaza St-Hubert (S. I. D. A. C. Plaza St-Hubert)
- .02 1237522002 Offrir au Conseil municipal de prendre en charge la réalisation des travaux des trois (3) projets sélectionnés par le Service de l'urbanisme et de la mobilité lors de l'appel à projets 2023-2024 dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4)

20 – Affaires contractuelles

- .01 1233271001 Autoriser une dépense de 443 312,92 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat à « Les Entreprises P.N.P. inc. » au montant de 280 429,77 \$, taxes incluses, pour la reconstruction de trottoirs sur différentes rues (RMT2023-2) ainsi que pour l'excavation et autres travaux pour l'aménagement de jardins de rue - Appel d'offres public 23-039-VP (1 soumissionnaire)
- .02 1238339001 Autoriser une dépense totale de 227 305,58 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat de services professionnels au même montant à « Architecture Evoq inc. », pour l'avant-projet ainsi que la réalisation des plans et devis pour le réaménagement permanent de la place Boyer - Appel d'offres public numéro 23-041-SP (3 soumissionnaires)
- .03 1231663002 Ratifier treize conventions de contribution financière avec les organismes ci-après désignés et le montant indiqué en regard de chacun d'eux pour la période du 1er avril 2023 au 31 mars 2024 dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2024) - Octroyer des contributions financières pour un montant total de 450 635\$, toutes taxes incluses, le cas échéant. (23-067-CG à 23-076-CG)
- .04 1237951008 Approuver les conventions de contributions financières avec deux Tables locales de concertation de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, soit « Corporation de développement communautaire de Rosemont inc.» et « Regroupement des tables de concertation de La Petite-Patrie (RTCPP) » - Octroyer à chacune d'entre elles une contribution financière respectivement de 33 453 \$ et de 30 273 \$, pour la période du 4 juillet 2023 au 30 juin 2024, conformément au cadre de référence de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local (23-079-CG et 23-080-CG)
- .05 1237282003 Autoriser une dépense totale de 336 603,69 \$, taxes incluses - Octroi d'un contrat au même montant à « Les Revêtements Scelltech inc. » pour le service de location de balais aspirateurs compacts avec opérateurs pour le nettoyage des ruelles, trottoirs et

pistes cyclables pour l'arrondissement Rosemont–La Petite-Patrie pour les années 2023 et 2024 avec possibilité de renouvellement de deux (2) périodes d'une année chacune - Appel d'offres public numéro 23-19947 / 23-054-AP (2 soumissionnaires)

- .06 1239074002 Accorder aux entreprises, suivantes « 9030-5814 Québec inc. (Spectralite/SignoPlus) » pour un montant de 1 721 088,55 \$ taxes incluses et à « Signel Services inc. » pour un montant de 409 170,73 \$ taxes incluses, un contrat d'une durée de trois (3) ans, avec deux (2) options de prolongation de un (1) an pour l'acquisition et la livraison de pièces métalliques à dessin pour les activités de signalisation de la direction de l'Entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage de la chaussée - Autoriser une dépense totale de 2 130 259,28 \$ taxes incluses - Appel d'offres public numéro 23-19797 / 23-084-AP (4 soumissionnaires)
- .07 1236025009 Approuver la quatrième convention de prolongation du bail par laquelle la Ville loue de M. Pasquale Romano, pour une période additionnelle de 2 ans, à compter du 1er septembre 2023, des locaux d'une superficie d'environ 288 m², au rez-de-chaussée et au sous-sol de l'immeuble situé au 6779, boul. Saint-Laurent, à des fins d'activités communautaires et de loisirs pour la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rosemont-La-Petite-Patrie, moyennant un loyer total de 108 076,50 \$, taxes incluses. Bâtiment 8217-001
- .08 1237282001 Autoriser une dépense totale de 204 138,11 \$, taxes incluses – Accorder un contrat au même montant à « 9181-5084 Québec inc (Solutions-Graffiti) » pour la fourniture de service d'enlèvement des graffitis sur le domaine privé pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une durée de 6 mois – Appel d'offres public numéro 23-065-TP / 23-19978 (1 soumissionnaire)
- .09 1237282002 Autorisation d'une dépense totale de 178 699,99 \$, taxes incluses - Accorder un contrat au même montant à « 9181-5084 Québec inc (Solutions-Graffiti) » pour la fourniture de service d'enlèvement des graffitis sur le domaine public par application de peinture pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une durée de 6 mois – Appel d'offres public numéro 23-066-TP / 23-19975 (1 soumissionnaire)
- .10 1239173007 Approuver un projet de convention avec la Société de développement commercial (SDC) Petite-Italie–Marché Jean-Talon afin de bonifier la programmation d'activités, de compléter ou d'accomplir de nouvelles actions qui sont complémentaires à celles déjà liées par la convention avec la Ville de Montréal - Octroyer une contribution financière de 25 000 \$ à la SDC Petite-Italie–Marché Jean-Talon (23-081-CG). Autoriser, à cette fin, un virement de crédits de 25 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté – divers

30 – Administration et finances

- .01 1237059005 Autoriser une dépense de 490 \$ (taxes en sus) pour la participation d'un élu à la 24e édition de la Conférence Annuelle du Loisir Municipal (CALM), organisé par l'AQLM qui se tiendra du 26 au 29 septembre 2023, à Sherbrooke, sous le thème " Avec nos partenaires, nos organismes, nos bénévoles, nos citoyens et nos citoyennes, nous bâtissons."
- .02 1239895001 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1er au 31 mai 2023, des listes des bons de commande approuvés et des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 29 avril 2023 au 26 mai 2023 et des listes des virements de crédits pour la période du 1er au 31 mai 2023, en vertu du Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23)
- .03 1237367004 Autoriser des virements budgétaires pour un montant total de 26 434 000 \$ à la suite du report des surplus relatifs aux dépenses en immobilisations 2022 en cours de réalisation
- .04 1237367003 Répartir la somme de 1 423 100 \$ et autoriser les virements de crédits provenant du surplus de gestion 2022 de l'arrondissement Rosemont–La Petite-Patrie, conformément à la politique approuvée par le Conseil municipal
- .05 1239009001 Accepter une aide financière de 9 990 \$ de la part de « Sport et Loisir de l'île de

Montréal » pour la réalisation du projet « Ma rue, à pédales et à roulettes » sur la 9e Avenue pour l'année 2023 - Ratifier, à cet effet, une entente dans le cadre du programme « Parc actif » géré par « Sport et Loisir de l'île de Montréal - Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers au montant de 9 990 \$

40 – Réglementation

- .01 1237178003 Édicter six ordonnances - Programmation d'événements publics : « CinéRuelles », « Olympiades », « Théâtre Masson Village », « Animation du piano public », « Événement annuel du PMA Collectif (Événement Un) », « La Buvette chez Biquette », « Fête de la Madone », « Méga-journée », « Fête des familles », « Cinéma sous les étoiles », « La Rentrée », « Festival d'été », « Ciné-concert au parc Molson », « Festival des arts de ruelle - #FAR2023 », « Rue-école St-Ambroise », « Grand tournoi Médiéval », « Les grillades de Gabriel », « Fête de la rentrée », « Marche du rein », « Course de quadriporteurs du Vieux-Rosemont », « Marche Lumineuse » - approuver les quatre conventions encadrant l'édition 2023 des événements « Candy Course 5K 2023 », « Italfest Mtl 2023 », « Course Nocturne 2023 » et « Course de nuit Night race Montréal 2023 »
- .02 1237613001 Édicter, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1), une ordonnance relative à la circulation et au stationnement sur l'avenue Christophe-Colomb, entre le boulevard Rosemont et la rue Jean-Talon Est afin d'y aménager une piste cyclable
- .03 1239854001 Édicter, en vertu du règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., c. C-4.1) une ordonnance autorisant la mise à sens unique de la rue Midway, entre la rue Mont-Royal et la rue Omer-Lavallée
- .04 1227007001 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (RCA-148), un premier projet de résolution autorisant la démolition d'un bâtiment d'un étage et la construction d'un nouveau bâtiment commercial et industriel d'une superficie de 6748,55 m² ayant une hauteur de 5 étages et de 24,2 m, bâtiment situé au 6820, rue Marconi (lots 2 249 643, 2 249 728, 3 105 257) et sur le terrain vacant lot 2 245 346 - Demande de permis 3003173481
- .05 1238979002 Adopter en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-148), un premier projet de résolution autorisant la construction d'un bâtiment résidentiel de 32 logements, situé au 5844, rue des Écores - Demande de permis numéro 3003168360
- .06 1236347007 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (RCA-148), un premier projet de résolution autorisant temporairement les usages I.4 et E.4(3)-7 pour le bâtiment sis au 5945, avenue De Gaspé - Projet Cyclochrome - Demande de permis numéro 3003258645
- .07 1236347006 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (RCA-148), un second projet de résolution autorisant l'occupation commerciale du 3e étage du bâtiment sis au 6229, rue Saint-Hubert - Demande de permis numéro 3003265236
- .08 1238695001 Autoriser l'exercice de l'usage conditionnel « restaurant », conformément au Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (01-279), au 5425, rue Chapleau - Demande 3003235697
- .09 1239944001 Appel d'une décision du comité de démolition relativement à la démolition du bâtiment situé au 2570, boul. Rosemont - Demande de permis n° 3003245706
- .10 1237050002 Adopter un Règlement RCA-178 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les parcs (R.R.V.M. c. P-3) » de l'ancienne Ville de Montréal à l'égard de l'arrondissement

de Rosemont–La Petite-Patrie afin d'outiller les intervenants de la Ville et les agents de la paix pour faire respecter les conditions d'usage des terrains sportifs

- .11 1230284004 Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement de régie interne du conseil d'arrondissement de Rosemont-Petite-Patrie » (RCA-1-11) afin notamment de modifier les modalités de transmission des questions écrites
- .12 1235365004 Adopter, en vertu de la Loi concernant l'accélération de certains projets d'infrastructure (RLRQ, c. A-2.001), le Règlement permettant la construction et l'occupation, à des fins d'établissement de soins de longue durée, d'un bâtiment projeté au 3500, rue Dickson, situé sur le lot 6 584 220 du cadastre du Québec